

Bekendtgørelse fra Valuta-Centralen.

KVOTA AF »COTTON PIECE GOODS« FRA STORBRIANNIEN

Det britiske Konsulat har meddelt, at der vil blive tilstaaet Færøerne en Kvota af »Cotton piece goods« for Aaret 1945.

Valuta-Centralen er af Færø Amt blevet anmodet om at indkalde Ansøgninger fra Importørerne med Hensyn til Import af disse Varer.

I denne Anledning meddeles det herved, at enhver, der i Aaret 1945 ønsker at erholde »Cotton piece goods« eksporteret fra Storbritannien til Færøerne, maa indsende Ansøgning til Valuta-Centralen inden den 4. Januar 1945.

Det kan kun forventes, at Ansøgningerne vil blive taget i Betragtning, saafremt efternævnte Bestemmelser iagttages:

- Ansøgningerne maa afgives paa de herfra udsendte Blanketter »Ansøgning om Valuta-Bevilling«. Blanketter kan faas udlæveret uden Betaling paa Valuta-Centralens Kontor, Færøernes Oppebørselskontor, Sysselkontorerne eller hos Sognefogden i Vaag.
- Den Mængde, der ansøges om, maa opgives i yards for hele Gruppen under eet. Værdiangivelse er ikke paakrævet.
- Under Ansvar som for urigtig Angivelse maa opgives Mængden af egen Import i yards i Aaret 1939. Saafremt Ansøgeren ikke selv har indført de omhandlede Varer i 1939, maa der i paagældende Rubrik i Ansøgningen anføres »O« eller »Jugen«.
- Den britiske Leverandørs Navn og Adresse maa opgives.
- Ansøgningerne maa være Valuta-Centralen i Hænde senest den 4. Januar 1945.

Det kan oplyses, at Lommetørklæder, Haandklæder, Lagener, Baand og Bændler ikke henhører under »Cotton piece goods«.

VALUTA-CENTRALEN FOR FÆRØERNE, den 21. December 1944.

E. B.

N. Mortensen.

AKTIESELSKABET

FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR
THORSHAVN

Stiftet 1906

AFDELING:
TRANSGISVAAG

Aktiekapital og Reserver Kr. 1.250.000
Bankforretninger af enhver Art udføres

Kontortid Kl. 11 - 3.

Lørdag 11 - 2.

Th. P. Christiansen, telf. 446 Tórshavn

umboðar leiðandi vørnhús klædnaverum,
skótoyí, fiskireiðskapi, patrónum og m. ø.

SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

TELEFONIR 209 - 171 - 274

TØRSHAVN

Paa Lager haves elektriske Varer,

saasom:

PHILIPS Bil- & Skibs Lamper 6 og 12 Volt.

PHILIPS Lavsp. Lamper 32 Volt, 110 Volt, 220 Volt.

ELEK. ØVNE i flg. Størrelser, 500 Watt, 750 Watt, 1000 Watt 1500 Watt, 2000 Watt (Øvne fire Ugers Leveringstid):

RADIO ANTENNE GREJER

INSTALLATIONS: Rør, Ledninger, Blykabler, Forgrenings-Daaser (ogsaa vandtætte), Afbrydere (ogsaa vandtætte), Lampeholdere, tekniske Stikkontakter og Afbrydere 15 Amp. (ogsaa vandtætte), Haandlamper, Bordlamper, Maalerlednings Indføringer (vandtætte, galvaniserede) for saavel 50 som 125 Amp. Tre Leder m. m., m. m. Normalt Install.-Matriel for Lys, Kraft & Varme.

SKIBS LAST SOL (55 cm Diameter).

V. Mosbjerg Christensens Handel.

Tlf. 26

Vaag

Tlf. 26

Føroya Bjór

Øl- og Mineralvatnsvirki.

Máltráð nr. 4

FØROYA PILSNAR
EKTA MALTØL

Citrón sodavatn

Appelsin limonada

Hindber limonada

Jerøber limonada

Vanillie limonada

Appolinaris

Til øl fæst einki tilfar, og av tí litlu nøgd av tilfari, ið fæst til mineralvatn verður fyrst sent til teir kundar, ið senda kassar og flæskur aftur. Sendið tómt góðs aftur!

EINAR WAAG

Klakksvík.

Grót og skervur.

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimitað. Bilstjórar verða áminntir, at teir ikki kunnu heimita grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

Froðbiar sóknar kommuna.

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens málarabúð.

Máltr. 323.

Føroya

Sjóvátrygging

Skip - motorbátar

útróðrabátar - vørur

verða tryggjað

Tlf. 372

Øll eiga at brúka

Føroyska hondsápu
frá fabrikk OKKARA

FØROYA BRUNATRYGGING

Hús - innbúgv - vørur - verða tryggjað.

Skrivstovan er opin frá kl. 10-1 og 3-5.

Leygardag - - 10-2.

Telf. 372.

Lýsing.

Tann, sum ynskir at keypa grót og skerv frá Klakksvíkar kommunala grótvirki, má frá 1. september 1944 koma á kommunuskrivstovuna, har tað, sum ein ynskir at keypa, verður goldið, og fæst einki tilfar frá grótvirkinum uttan ein hevur við sær útflyggingarsedil frá kommunuskrivstovuni.

Eftir arbeiðstíð fæst einki tilfar frá grótvirkinum.

Sóknarstýrið.

Bladstjóri: P. M. Dam. Útgevari: Føroya Javndarflökkur.
Prentsmidja Arnold Østers, Tórshavn.